

Laatste wilsbeschikking van

geboren te S. J. A. Ecury, alias H. J. E. Ernst.
Oranjestad, te Filburg
(ARUBA N.W.I.) Bredaseweg 268.
op 28-4-'22.

te Den Haag.

v. Bylandtstraat 82.

geboren te
Willemstad
(CURAÇAO N.W.I.)
op 29-1-'18.

L.S.

Ondergetekende, rekening houdende met de mogelijkheid van overlijden in verband met zijn werk, verzoekt bij deze het volgende:

- 1° Zijn lijk t.z.t. op Arubaanse bodem over te brengen en daan begraven laten door nabestaanden.
- 2° ~~Al~~ zijn persoonlijke eigendommen, welke zich in Filburg bevinden overdoen aan zijn broer R.N.D. Ecury, thans woonachtig te Heerlen (R), Laan v. Hövell t. Westerflie 4, behalve alle correspondentie, welke moet worden overgedragen aan den heer L. A. J. de Rannoy, Mariëngaarde, Filburg, met het verzoek dat te vernietigen, wat ~~hem~~ volgens zijn oordeel vernietigd moet worden. Dhr. de Rannoy bevindt zich momenteel vermoedelijk nog steeds in politieke gevangenschap. Mocht hij er niet meer zijn (niet meer in leven) dan graag bovengenoemde correspondentie aan mijn zuster Elva T. M. Ecury thans woonachtig Juliana v. Stolberglaan N° 5 te Den Haag, met hetzelfde verzoek als aan den heer de Rannoy.

Ook al zijn persoonlijke eigendommen die zich in Den Haag bevinden, aan bovengenoemde broer overdoen.

De eigendommen in Filburg kunnen gevergd worden aan Mevrouw A. B. Kuereburg geboren Mols, Bredaseweg 268, ~~wie~~ als een herinnering moet worden gegeven de ketting met medaille die ondergetekende aan zijn hals heeft hangen. Aan haar alle dank en erkentelijkheid voor haar toewijding en gunstigheid enz. enz. aan ondergetekende betonen. Haar buitengewone hulp onder ontegenzeggelijk moeilijke omstandigheden en haar ware vriendschap. De welgemeende dank.

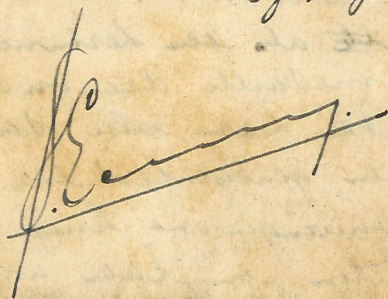
De eigendommen in Den Haag bevinden zich bij de fam. van Dongen Wijn, E.O. Buitensingel 28, aan wie hartelijke dank voor hun huisvesting en vriendschap. Een verzoek aan mijn vader deze mensen tot. te helpen, wanneer het nodig mocht zijn. mijn pistooltje (de Mab. b. 35)

- 3° Aan alle bovengenoemde eigendommen, alle boeken overdan aan mej. K. v. Huijgevoort, Watertorenplein 24 Filburg, als een herinnering aan onze vriendschap. Aan haar moeder de welgemeende dank en erkentelijkheid voor bewezen gastvrijheid, vriendschap en moederlijke toewijding.

4.º Het bedrag aan geld dat ondergetekende bij zich heeft te laten lijkschrijven op de spaarbankboekjes van de kinderen van genoemde Mevr. Muerenburg, t.w. van ~~Piet~~ Elisabeth Charlotte in Gronne, ieder de helft, na daarvan fl. 150.= te hebben betaald aan den Heer de Rannoy, zijnde een schulder aan hem. De aan den Heer H.C.L.M. Muerenburg verschuldigde fl. 100.= in aan zijn vrouw, meermalen voornemens, verschuldigde fl. 50.= werd reeds overgedragen aan den Heer D. A. Navarro, Markt 42, Helft, met het verzoek deze op diens giro-rekening over te schrijven, zodra er kam toe zou zijn, in nadat hij fl. 110.= van ondergetekende zou hebben ontvangen door den Heer Ondraas, van de Studie comm. O. & W. te de Haag, waarvoor Navarro voornemens volmacht heeft ontv. plus fl. 40.= in contanten. Aan Navarro veel groet en dank voor zijn dikwijls bewezen tegenwoordigheid in vriendschap. Wat in bepaalde kringen over deze heer wordt gereso en gelasterd, acht ik als onwaarheid, hoewel d.e.a. soms wel vreemd aandoen. ~~dat~~
~~Ondraas kletst is in elk geval geheel onwaarheid~~

5.º Aan alle vrienden en kennissen hartelijke groeten en beste wensen. Voor mijn Anders heb ik bij mijn zuster Rivia een brief afgegeven. Aan hen nogmaals hartelijk dank voor alles wat zij voor mij gedaan hebben. Mijn brief aan hen verklaart verder alles. Den Heer de Rannoy mag ten herinnering iets uit mijn eigendommen behouden. Aan hem ook hartelijk dank voor buitengewone vriendschap, die helaas enige tijd was onderbroken.

Gegeven te Rotterdam, den 27 September 1944.



Ken Saay 24-9-'44.

Justinado May, Opa, Rosengunn, Pa x Ella,
bra e carta aki llega, mi ba kere en boer eos lo a eaba en
mi. No ba masjar triste pa Opa x May, pero mi ba
spera en nan lo comprende loke mi ba bai scirbi y bam-
be en nan lo aprecia esai. No ba boer hende ba den oca-
sion di haci tal eos, y mi ba considera esai como un ho-
mor pa mi mes, pero na pome luga pa mi desji bra buba
(cuál ba Holandez) y pa mi muy estimado tata x manna. Mi
ba spera en tanto May como papa lo no bumanu na malo.
Baby x Shini por conta algo di mi trabao tanto peligroso, pa-
sobra mi a papia awe merdia en Shini y a combini en e
pa topa e manan mainta cerca Baby, pa nos por papia ariba
algun eos di mi trabao, pa nan por conta na cas si cuálien
eos pasa en mi. Despues di a topa nan, mi lo bai R'dam
unda nan ta warda riba mi, huntu cu mas o menos lo
muchu mas, unda mi trabao lo cuminga. Trabao, manera
nunca mi a yega di haci y dis lo sa, nunca mas lo por
haci. Pero..... trabao marja boeinta. Trabao en mi ta
gusta no pa e trabao mes, pero pasobra ta trabao
en mestex wordu haci: si boer hende bisa, laga sei
pa otro hende haci, anto nunca un hende lo haci al-
go. Si ba considera es trabao ai asato como un
"Deber" bante. In todo caso, laga mi stop riba e eos

ai. Ro' mi porba conta mi volemamu' boer es
exactamente. (lohe mi mag conta awor). pa May y
Tapa por tin mi bon idea riba esai.
May x Tapa! Si ba marja agradecido pa boer es en
May x Tapa a haci pa mi. semper mi a halla lohe mi
tabatin mesten x mas. Si estudio na Holanda, eor ta
esta asina bato placa, pa cual Tapa mesten kaja asina
doero. Tempo mi tabata mucha chibito na cas boer zong di
May y tambe despues en mi a bay fue eas. Pa May x
Tapa en amor pa mi. Infir pa boer boer es. Te
hasta pa e ostantamente di May x Tapa, cual, awor
en mi ta mas bien, mi por comprende y aponeia
marja. Si ta comprende y sa eor mi a haci marja
hopi es robez, pero mi ta opera en May x Tapa a
pardonami boer kisteza en mi a doena nan pa e
cosnan ai. Dio gracia mi a cambia marja hopi,
maske ba mi mes ta bira esai.

Awor mi bin un es mas, eor mi no mag lubida di
señal. Si tabata y ta sigun en May y Tapa lo halla
bon, sino mi no lo a haer. Dues ta lo siguiente.
Si tabata trajando paone en mi a bin ahi, na
Tilburg. Si mesten a luy, pasobra nan tabata bes-
camia. Paher, esai mi no sa, pero amigo di mi
a bis ami, eor si nan hallami nan ta bin ami
mata. Esai ta 4 luna pasa. Como mi tabata semper

boobencia pa sorto di es nan asina, mi a fia f 300,
 pa por si alaso e es ai lo mester a socode. Mi ba
 contento pa esai, pasobra e placa ai a bludani bon.
 Despues mi a fia f 200, - pa un abogado pa cual
 cual ba avore fue dia 10 Febr. den prison. Di e
 f 200 ai mi a paga abogado f 100, - di autemano
 y otro f 100, - mi a pensa di bene mi mes, pa
 si mi lo por salva mi mes, mi por paga loke mi
 usa. E placa ai mi a halla di Sr. C. B. Muls
 Director di Steenfabriek Hdenhout (M. Pr.). Mi ba spera
 cu papa lo le paga e placa ai pa mi back. Mi
 a firma 2 recibo ai, un di f 300 y un di f 200. Pa
 esai tambe masja hopi danki. Esai ba albrino
 es cu May x Papa por haci pa mi, y mi ba
 sigur cu ta bon. Oho mi ta spera cu mi mes
 lo por ta den ocasion di traha pa e placa ai
 despues di guerra.

Doe mi overmann, mi saludos y hopi deseos
 pa bo es bon, principalmente esnan chikito y Betty
 Bert, mi a apreciabo semper masja hopi. Do be-
 bata semper un bon veces pa mi tempo mi babata
 chiquito o mehor dicho tempo mi babata mas
 joven. Masja danki. Mi a pensa hopi biaha riba
 bo. Esai mi a buma bo nombenan pa di mi
 y naturalmente May su faam y hasimento di aia

y juga di nacimiento, pasobra mi ba stina May marja hopi. Ba quel mi si mi lo no por ba den ocasion di kita May bacl. Pero mi ba opera eor nos boer lo contra otro aki riba den cielo.

Shre mi a halla un portret di May di Mimi. Shi ba marja contento eor ne, siendo en semper mi bobatin dos. Hopi coemindamento ^{tambe} pa Shya x Rudi y Joentan Shi ba desea nan boer eor bon.

Pa esto mi ba fidi solamente poco regimento por mi; eor naturalmente mi no bin modo di fidi, pasobra naturalmente en May x Japon lo haci eor di nan mes, y tambe mi roemaman. Hopi coemindamento tambe na emocionan y amigonan eor lo joentra pa mi.

Shroon boer eor ba bon eor mi, y mi ba opera eor boer herde na cas. Pa, Tella hopi coemindamento. Tambe marja danki pa boer zong y trabao eor mi a doena boer. Yoeda May x Japon, junto eor mi roemaman, pa nan fobida mi morto liber. Sin aki hopi asina tanto muchacha eor ba unico fide en ba haci mes trabao en mi y eor ga nan a bira mata eaba. Tambe herde eor en fide y sin fide, pues fobico ami lo menga di doena

mi ayudo, cual nan mester asina tanto? Mi ta
contento que mi por yveda.
Que May x Papa boer mi reemman, Pa x Tella
boer es bo. Mrobe masja danki por boer es y reza
pa mi.
Kopi orenchi y abrazos di May x Papa su jive en ba
stina nan di henter su cuazon y eve ta nan
masja agradecido.

Boy.

P.S. Kemi eoe mi pleito eoe budraad ta ge-
gond. Raga Daby o Mimi conta algo di e
homer di. Ta un simbronanza.

Boy.

Copie Boy's schrijven.
Per blijkent volgt nog
een copie getikt.
Origineel wordt door
een van ons meegenomen.

09x71/15x60
mulla
BTHM 15x60

